Весе вейсэнь лининской коммунистической од ломанень союзось.

Весе масторонь пролетарийтнэ, пурнаводо вейс!

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА



Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ВЛКСМ-нь ошонь комитетэнь газетаст

Комсомолонь промкстнэде

ВЛКСМ-ень ЦК-анть ПОСТАНОВЛЕНИЯЗО

Сталин лемсэ автомобильной, „геофизика“ московонь заводонь, „Трехгорная мануфактура“ фабриканъ ВЛКСМ-ень комитетэнь секретартнень отчетост кортавтомдонть ды лия организапиясто комсомолонь промкстнэнь качествасг проверямодонть мейле ВЛКСМ-ень ЦК-есь тешксты, што комсомолонь комитетнэ а примить эрявикс мерат комсомолонь промкстнэнь содержаниясг вадрялгавтоманть ды парсте ютавтоманть кис, конат (промкстнэ) аштить комсомолецтнэнь воспитаниянь пек важной средстваксъ.

Комсомолонь промкстнэсэ чуросто кортавтыть ды решить веси первичной организациянть роботамонь злободневной вопрост, пек аволь сатышкасто решить комсомолецтнэнь воспитаниянь вопростнэнь. Промкстнэнь решениясг общейть, аволь конкретнойть, ды аволь чуросто постановлениятнень допрок, педе-пев теемант макстнесызь президиумтнэзэнь эли тень кис кочксить комиссият.

Комсомолонь райкомтнэ ды комитетнэ сеедьстэ сынсь казенойгавтыть комсомолонь промкстнэнь, икеле уш теить весеменень промксонь общей стандартной повестка, ды а лездыть первичной организациятненень муемс башка эряватантень злободневной вопрос, парсте сонзэ решамс ды кочкамс квалифицированной докладчикт.

ВЛКСМ-ень ламо комитетт ды комсоргтне шкастонзо а евтыть комсомолецтнэненень седе, кодамо чистэ, чассто ды косо ули промксось. Чинь повесткадонть комсомолецтнэ кармить содамо ансяк тоско промкссонть. Омбоце ды колмоце сменань комсомолецтнэ, истяжо чокшнэнь учебной заведениясо тонавтницятне эрить пек чуросто. Малав овси арась комсомолонь промксов якамонь регистрация. Промкстнэ, пр в правила, весе эрить павжадот, сокамсто а кевкстнить комсомолонь билетт. Пек берянстэ аравтозь комсомолонь промкстнэс докладчикень кочкамось ды сынст предварительной инструктажось.

Сеедьстэ промкстнэ ютнить истямо условиясо, зярдо помещениясь не приспособленной, арак уряда, арасть сатышка скамейкат ды стулт, аволь чуросто промксонь читнестэ ютавтнить массовой зярыя лия мероприятият (техучеба, профсоюзонь промкст. кружоконь занятият ды лият).

Комсомолонь организациянь зярыя руководительть стувтнить седе, што од ломаньтнень парсте воспитаниянть кис седе вадря ули органиэовамс вейке содержательной интересной промкс кеменъ аволь интересной, чаво ды капшазь пурназь промкстнэнь таркас

Од ломаньтнень коммунистической воспитаниянь тевсэнть комсомолонь промкстнэнь пек покш значениясг ловозь ВЛКСМ-ень ЦК-ась тейсь постановления:

1. Комсомолонь промкстнэнь основной содержаниякс должен улемс весе организациянть роботазо ды комсомолецтнэнь эрямост, бытэст ды од ломаньтнень культурно-политической воспитаниясг кувалт вопростнэнь кортавтомась ды решамось партиянь историянть, сонзэ героической бороцямонь вопростнэнь, робочейтнень ды крестьянтнэнь седикеленъ эрямост кувалт вопростнэнь, СССР-энть лия мастор марто ды эсь масторонь положениядонзо сех важной вопростнэнь освещениясь (невтемась) Чинь повесткантъ эряви теемс комсомолецтнэнь интересэст ды зазапросост ловозь.

2. Комсомольской руководстванъ пек покш задачакс аштн комсомолонь промксос квалифицированной докладчикень-пропогандистэнь парсте кочкамось. Комсомолонь райкомтнэ ды комитетнэ должны тердемс докладчикекс опытной руководящей партийной роботникт, сыре большевикт, сыре робочейть, гражданской войнань участникт ды комсомолонь комитетонь сех вадря вийтнень. ЦК-ась кармавты комсомолонь руководящей эрьва роботникенть, обкомонь ды крайкомонь секретарьтнестэ саезь, тейнемс докладт комсомолонь промксо.

3. Сеть предложениятнень, конатнень комсомолецтнэ тейнить промксо, эряви обязательна решамс тескс жо промксонть, но а максонемс редактировамонь ды кемекстамонь эли комсомолонь комитетэнтень эли эрьва кодамо комиссиянень.

4. Первичной организациянь комсомолонь общей промкстнэнь пурнакшномс истямо чистэ ды чассто, штобу комсомолецтнэ аволь уле ганязь кодамояк лия промксо ды занятияв о.

Тейнемс комсомолонь пекстазь промкст, конатнесэ кортавтомс организациянть роботань сех важной вопростнэнь, нетъ промкстнэс комсомолецтнэнь нолдтнемс ансяк комсомолонь билетэнь коряс.

5. Ветямс промксов сакшныця комсомолецтнэнь регистрация посещаемостень специальной журналсо.

Уважительной причинавтомо комсомолецтнэнь промксов а самонть ловомс комсомолонь дисциплинанть коламокс ды комсомолонь васенъ обязанностензэ топавгемантень берянь отношениякс. Кармавтомс весе комсоргтнэнь ды ВЛКСМ-ень комитетэнь секретарьтнень парсте содамс причинатнень, конатне кувалт комсомолецэсь эзь са промксов эли тусь тосто президиумонть разрешениявтомо, таргамс ответственностьс чумотнень.

6. Заводской комитетнэнень, комсоргтнэнень, групоргтнэнень эряви шкастонзо ды эрьва ендо анокстамс комсомолонь промкстнэнь, шкастонзо таде евтамс эрьва комсомолецэнтень ды специальной объявлениясо точно евтамс чинть, часонть ды таркантъ, зярдо, косо ули ютавтозь промксось, парсте евтнемс чинь повестканть ды докладчиктнэнь фамилияст.

7. Кармавтомс ВЛКСМ-ень весе ошонь комитетнэнь ды райкомтнэнь секе тев кортавтнемс комсомолонь промксонь ютавтомань итогтнэнь, лездамс первичной организациятненень чинь повестканъ теемасонть ды докладчикнень кочкамосонть.

Путомс ВЛКСМ-ень обкомонь ды крайкомонь омбоце секретарьтне лангс комсомолонь промкстнэнь парсте ютавтоманть мельга специально ванномантъ.

Кармавтомс таркава комсомолонь весе печатенъ келейстэ невтемс комсомолонь промксонь парсте ютавтомань опытэнть, критиковамс конкретной асатыкстнэнь сынст организовамосонтъ.

Тэ постановлениянть ловномс ды кортавтомс комсомолонь промксо.

ВЛКСМ-ень ЦК-анъ
секретаресь **А. КОСАРЕВ.**

А. Косарев

КОДАМОКС ДОЛЖЕН УЛЕМС ПРОМКСОСЬ

ВЛКСМ-нь ЦК-нь бюросо (выступлениястонзо)

Минь тече Центральной Комитетэнь бюросо кортавтано вейке пек покш внутрисоюзной вопрос—комсомолонь промкстнэнь качестводост.

Пародгавтомс комсомолень промкстнэнь содержаниясг-те весе политической роботасонть важной вопрос.

Промксось ашти союзной демократиянь основной формакс. Промксось те первичной организациясонть ашти высшей органокс, комсомолецэнь воспитаниянь школакс. тесэ комсомолецэсь должен тонавтнимс союзной эрямонь вопросонь решамо. Тесэ сон корты прок эсинзэ организациянь азор.

Ламо секретарьть арсить, што комсомолецтнэнь улить ансяк обязанностест, прават тест кодаткак арасть максозь. Комсомолонь промксо эряви, штобу эрьва комсомолецэнть уливельть правэнзо нетъ задачатнень решамосо, конат аштить первичной органиэациянть икеле. Промксось эряви моремс ашти истямо школакс, косо комсомолецэсь может анокстамс эсь прянзо государственной роботас. Тень лангс апак вано улить факт, зярдо союзонь руководящей роботниктнэ, невтить берянь отношеният комсомолонь промксонтень. Промксонть воспитательной значениянзо мезскак а ловить. Промкстнэнь мельга а вановть, руководства корязост а ветить, промкстнэненъ аламо явить мель ды ваннытъ эйсэст прок комсомолонь эрямонь кодамояк явления.

Тень вейсэ вана самон ашти теяк, што комсомолонь промкстнэсэ аламот эрить парт, полезнойть докладт, истят докладт, конатне евтневлизь бу, лездавольть бу чарькодемс питней кортавкстнэнь ды фактнэнь, тонавтовольть бу ды воспитывали.

Ламо тесэ ашти докладчикенть эсинзэ эйстэ. Штатной „докладчиктнэ-де“ зяро молет. Сынь аволь чуросто лабордыть эрьва мезде, мезиньгак кувалт эли истяк. Миненек аволь те эряви. Миненек эряви анокстамс грамотной кадрат, квалифицированной докладчикт, конатне бу маштовольть толковойстэ евтнеме партиянь решениятнень, маштовольть бу видестэ, псистэ, толнэ марто евтнеме эсист мысляст.

Мердяно, лиясто паро докладчикенть стака муемс. Но аразде стака пангавтомс яволявкс, евтамс комсомолецтнэнень промкстонть, заботямс помещениянть кувалт, тень кувалт, штобу промкссонть аволь уле лишной тесна, штобу комсомолецэсь мгкаямс одежанзо? Неть истят вишка тевтнестэ истяжо ашти промксонть успехезэ. Минек жо тенень мель а явитъ, мик а арситькак теде, штобу проверямс совамсто комсомольской билетнэнь, ветямс регистрация ды лият. Весе не асатыкстнэнь шутя можно маштомс

Ледстинка 1918-1919 иетнень. Кола сестэ ютавтневсть комсомолонь промкстнэ? Тень кувалт миненек эзь эрява кодамояк башка аппарат. Ансяк колазь од „комитетчикесь“ может арсиме што определенной штаттомо нельзя пурнамс комсомольской промкс. Муемс помещения, тештямс промкссонтень срок, аравтомс точной час ды тарка ды весе тень кувалт евтамс комсомолецтнэненень—те аволь пек уш стака. Кортамс комсомолецтнэнь марто, евтнемс тест, мезе карме улиме промксонть, мезе мелест промкасонть пельде-тень может теемс эрьвакомсоргось эрьва комитетэнь секретаресь. Минек жо тень таркас, штобу ютамс цехка ды евтамс, што тердеви промкс, тень таркас, штобу муемс помещения ды докладчик, ловить эряви пурнамс комитетэнь заседания комсомольской промксонь ютавтомань кувалт, тердемс групоргтнэнь, конат не бу евтневильть комсомолецтнэнень промксос. Сынь э тест теить лишний робота.

(ПЕНЗЭ ВАНТ 2-це СТР.)

КОДАМОКС ДОЛЖЕН УЛЕМС ПРОМКСОСЬ

(КОСАРЕВ ЯЛАНТЬ ВЫСТУПЛЕНИЯНЗО ПЕЗЭ)

Мезе эсь эйстэнзэ должен невтемс минек комсомолонь промксось? Комсомолонь промксось пурнави организациянть роботадо, комсомолнцтнэде ды сынст руководительтнеде вопростнэнь решамо. Промксось весе комсомолецтнэнь марто вейсэ теи организациянть те эли тона вопростнэсэ поведениянь организационой политической ды тактической кить. Промксось ванны, кода комсомолонтень, од ломатненень ютавтомс тевс седе парсте партиянть, правительстванть эли союзной организациянтнень те эли тона решенияст

Пек сеедьстэ минек промкстнэ васолот теде сынст чинь повесткаст, доклатнэ ды докладонь тейницятне а невтить те организациянть эрямонзо, сонзэ интересэнзэ. Комсомолонь промкстнэ чуросто толковакшныть комсомолецтнэнь ды седеяк пек комсомолонь руководительтнень поведёниядост. Вана мекс эряви башка тешкстамс, што **минь комсомольской промкстнэнь тейнекшнэтано комсомолонь организациянть весе роботадо, комсомолецтнэнь поведениядо, комсомолонь руководительтнень поведениядо вопростнэнь толковамонть кис.**

Эряви категорически лоткавтомс стандартной чинь повесткатнень, конатнень мерить аравтнемс верьде первичной организациятнень эрямост апак лово. ЦК ась аволь весть кортась тень каршо, но формализмась те шкас апак машто. виде, минь эстенек кадтано права шнамс низовой организациятненень обсуждениянь кись башка вопрост. Но те аволь система, аволь стандартной повесткат, конатнень практиковить ламо горкомт ды райкомт, комитетэсь истя селны первичной организациянть вйсэ, конадо мейле совензэ а тееви повестка. А ведь аволь собраниятнень эрьва кодамо повесткась, конань рекомендует ошонь эли районной комитетэсь, может ладямс весе первичной организациятненень. Стандартной чинь повесткатнень эрявить лоткавтомс,—сынь ветить комсомольской промкстнэнь казеннойкс теемантень, а нолдыть комсомолецтнэнь аравтнемс од вопрост. Повесткась должен ловомс комсомолецтнэнь настроениястках. Ледстинк 1921 иеть. Районной промксонть организовамодо иеле, активистнэ башка ячейкатнева вешнесть башка настроеният, кие кода ваны районной руководстванть лангс, мезэнь кис критиковить, мезе вешить, мезе мерить теемс. ды теде мейле арсисть повесткадонть. Истя-жо нейгак. Комитетнэ икелевгак должны пек арсемс промксонь повесткадонть, тщательнасто тонавтомс комсомолецтнэнь ды од ломантнень настроенияст. Мейле эряви кеместэ помнямс, што од ломантнень ды комсомолецтнэнь воспитаниятень сех пек важной тевекс ашти ютавтомс вейке парсте анокстазь, чем ламо чаво ды курок организовазь промкст. Тестэ, анокстамонь качестваонть вопросось, теке марто чинь повестканть эшо весть ванномась. Эряви весе вийсэ лездамс комсомолецтнэнень чинь повестканть активнасто ванномантень. Промкстнэсэ пек чуросто ванновить кевкстемантне, конат сюлмазь робочеень ды крестьянань ютась эрямост ванномадо ды тонавтнемадо. Эряви комсомолонь промкснэва тайнемс сыре мастортнэнь, сыре колхозниктнэнь докладост

Партиянь историядонть вопростнэ тожо почти а ванновкшновить минек комсомолонь промкстнэсэ. Комсомолецэсь не может мярямс промксо, кода, примерэнть коряс кортазь, большевиктнэ ванстъ империалистэнь войнанть лангс, кодат минек ваковтонок касыця войнань опасностенть лангс эли, меремс, кода большевиктнэ решить национальной вопросонть. Истат примерной вопрост можна евтамс ламо-

Эряви промкстнэсэ кортавтнемс весемасторлангонь положениядонть вопростках. Минек неть вопростнэнь аравтнить обязательно комплексной доклад ладсо. Мекс а аравтомс комсомолонь промксcо вопрос Германиясо положениядонть? Можна ды эряви- те интереспет од ломаньтнень. Вана теезь советеко-франлузской договор; мекс промксcо а евтнемс теде комсомолецтнэнень?

Пек аламо кортавтнить од ломаньтнень югко шкадост конкретной вопрост. Культурво массовой роботадонть резолюцият пек ламо, но вана конкретной тев: месть тейнемс, бути заводсонть арась клуб,—тень кувалт местькак а тейнить. Арась неть вопроситнэнень организаторской подход. Теке марто эряви меремс, што неть конкретной вопростнэнь аравтомантень мешн райкомтнэнь лишной опекась. Ков маштовите, Москович ялгатне, бути „Ястере богатырьсэнть“ а кода югавтомс комсомолонь промкс сокольничнской райкомонть меремавтомо? Тэ овси аволь виде порядка. Эряви полавтомс неть а эрявикс правилатнень,

Кодамо вопрос кортавтомс промксcо—те комсомольской руководстванть пек покш проблема. Аволь седе вишкне проблемась—кинь тердемс докладчикекс Но ведь организовамо ды докладчик муить бути серьезноистэ, эрьва чистэ кармить роботамо комсомолонь промксонь ютавтомадо вопросонть лансо.

Поля Кузьмина

Поля Кузьминанень стака ледстнемс се эрямось, конась 5—6 иеде икеле костясь сонзэ одкс шканзо. Сон ульнесь велень чопода тейтерьнекс. Эщо одсто Полянь силой мексызь мирденень а вечкевикс церанень. Стака эрямосонть стакасто, нусманясто, ютасть читне, ковтнэ, иетне..

Минек ине вождесь ды учителесь В. И. Ленин кортась, што „закононть корясь равенствась, эрямосонть те эшо аволь равенства“. Неть гениальной валтнэнь можнан евтемс тыщань примерсэ.

Равноправной мирдензэ марто закононь коряс,—Поля, эрямосонть эзь ульне равноправнойкс.

Мирдесь наргась Полянь Лангсо ды сеедьстэ чавнось сонзэ.

Ансяк ЦК-анть ды вечкевикс мудрой вожденть—СТАЛИН ялганть велень хозяйстванъ социалистическойкс теемадонзо виде политикась нолдынзе аватнень оляс эсист мирдьтнень вечной зависимостенть алдо. Те политикась аватнень теи равноправнойке.

1930 иестэ Поля совась колхозс. Сеске-жо лоткась эрямодо мирдензе марто. Ушодызе эсинзе эрямонзо одс. Колхозсо роботамсто—сон теевсь ударницакс. 1931 иестэ совась комсомолс, комсомолось сонзэ таргизе общественной роботас. Аламо шкань ютазь—тонадсь сермас.

1933 иестэ комсомолонь организациясь сэнзэ кучизе бригадирэнь курсав, конатнень прядомадо мейле сонзэ аравтызь 2-це бригадань бригадирэкс—социалистической паксянь командирэкс.

Ламо ломанть эзть кеме, што Поля, келя, мокшонь тейтересь карми маштомо ветямс те покш ды ответственной тевенть. Те аламо. Мукшновкшность истяткак ломанть конат педе-пес апак тапа кулактнэнь влияниест аштезь организованшность сонзэ лангс травля, эсть топавто сонзэ, распоряжениянзо, нарьгасть сонзэ лангсо.

Ансяк политотделэнть эрьва чинь заботанзо коряс, Полянь эсинзэ мужествась ды настойчивостесь—лездасть соненээ арамс кеме ки



лангс ды ливтемс эсинзэ бригаданзо Рузаевкань районсо колхозтнэнь икелев молицця бригадатнень марто васень рядс.

1934 це иень сюронь урядамонть ды остатка роботатнень отличнасто прядомадо мейле, Поля таго кундась тонавтнеме, эсинзэ знаниятнень кепедеме. Телень перть сон роботась бригадасо ды эсь лангсонзо

Декабрясто, сонзэ, прок сехте паро ударницанть кучизь районной советэнь с'ездс, косто кочкизь Республиканской Советэнь васень с'ездс делегатокс. Тосо сонзэ кочкизь МАССР-нь ЦИК нть членэкс. Те событиясь эщо седеньгак пек кармавтызе сонзэ роботамо, тонавтнеме.

Образцовойстэ анокстызе бригадантъ тундонтень. А берянстэ прядызе 221 гектартнэнь лангсо тундонь видемантъ. Роботамо качествазо ды видемань сроктнэнь нирькалгавтомась невсть образецт аволь ансяк эсист Левженской вельсоветэнь „Васень Май“ колхозонь бригадатненень, но весе райононтеньгак.

Поля честь марто топавты партиянть ды советской властенть довериянзо, сон честь марто канли Ленинской комсомолонь лементь ды МАССР-нь ЦИК ень членэнь лементь. Сон седе товгак карми честь марто кандомо ударной бригадань ды ударницань знамянть.

Истя ВКП(б)-нь руководстванзо коряс касыть ды кемекстыть минек ине социалистической родинанть национальной колхозной кадранзо.

* * *

Эряви тешкстамс, што Кузмина аламо лезкс получась ВЛКСМ-нь райкомонть пельде. Сонензе эсть лезда ды а содасызь роботанзо ВКП(б)-нь райкомось как ды райисплкомоськак.

Комсомолонь райкомось ды райисполкомось должны эрьва чистэ лездамс Полянень. Эряви тонавтомс ды кастомс сонзэ эйстэ курокето колхозонь ды райононь акуксонь вадря руководитель.

М. УРАЛЬСКИЙ.

Строятано од самолетт гигантт

Од самолет-гигантнэнь строямс ярмаконь пурнамось весе советэнь Союзонть келес моли пек покш под'ем марто.

Московсо самолет гигантонь строямо фондонтень „Правданть“ счетс вейке чис—маень 27-це чистэнть получазь башка ломанень ды эрьва кодамо организациянь пельде 200 тыщат целковойть. Московонь автозаводонь Сталин лемсэ робочейтне максть самолетонь строямс 91 тыщат целковойть.

Ленинградсо, маень 28-це чинтень даннойтнень коряс, ошонь заводтнэсэ, фабрикатнесэ ды учреждениятнесэ самолетонь строямс фондонтень отчислениянь общей суммась кармась улеме—3 386 тыщат целковойть.

Украинасо Луганскоень паровозостроительной заводонь робочейтне макесть 110 тыщадо ламо целковойть, Сталинской металлургической заводонь робочейтне—40 тыщат целковойть. Днепропетровскойсэ Карл Либкнехт ды Петровской лемсэ металлургической заводтнэ пурнасть 80 тыщат целковойть.

Тифлиссэ закавказьянь столицань трудицятне, аволь полной данноень коряс, максть самолет-гигантнэнь строямс 150 тыщадо ламо целковойть.

Самолетонь строямс

Сарансконень предприятиятнева, учережениятнева, школатнэва моли „Максим Горький“ тапазовь самолетонть таркас од гигантонь строямс ярмаконь пурнямось. Арасть истят трудицят, конат роботань питнейстэст аводьть явта од гигантнэнь строямс.

Вана, примерэ, заготзерноны 67 роботникт сермадсть вейке чинь роботамо питнес—зэсемезэ пурназь малав 600 целковайть. Горздравонь 17 роботникнэ ютксто пурназь сядо кемень целковойть.

Вейке чинь роботань питнест явтызь „Красный Октябрь“ типографиянь 183 робочейть, внешторгонь 33 робочейть ды лият.

Саран ошонь совпартшколасонть студентнэ ютксто пурназь 400 целковойть.

Литературань страница

Илья Кривошеев.

Одонь мельть

Мокшэрзянь рабфаконь студентнэнень - студенткатненень алтаса

Одонь мельть палыть седейсэнь,
Зярдо вастован мартонк;
Эсь од-пингем мон прок нейса
Тынк тветямосо артовт.
Од порасонть—маней мелесь,
Мелесь лаки чады ведькс;
Гайгевиця тынк вайгелесь
А кекшеви пандо экшс..,
Монгак истя, прок тынк ладсо,
Изнямасо мель кастан,—
Буго тундо твети садсо,
Кода маронк тынк вастан.
Комсь иень прок мекев ардыть
Одыямон мекев сыть;
Верев пандт прок эйсэнь кандыть,
Кода маряи эйсэнк шныть.
Ах, кодамо одонь порась,
Од пора-чинь мазый кись!
Од тейтересь эли церась!—
Маней, маней одсто чись.
Яла истя: одонь порась
Тундонь садось прок твети,—
Сонсь одкстомась буто морн,
Кона эрямсонк свети.
Маней течи, маней ванды...
Маней среду сон ули,—
Тонавтнемстэнк ламо валдо
Те манейстэнть тенк моли.
Одонь мельть касыть седейсэнь,
Зярдо вастован мартонк;
А якован мон тынк эйстэ—
Монь седейсэ тынк артовк.

Май, 1935 ие. Саран ош.

ЧАСТУШКАТ

Церькувасто ертнезь крестнэ,
Маштсть баяганъ вайгельтне.
Вере пазнэнь апак озно
Молить колхозонь тевтне.

* * *

Вирьсэ касы мазый килей,
Прясонзо цеков морась.
Нузякстнэнень ды рвачтнэнень
Колхозсо тарка арась.

* * *

Конат вейсэнь тевс эзть яксе,
Эзть тее роботань-чить,
Сетне пек кармить янксеме,
Сынь сюро а получить.

* * *

Кие вадрясто роботась,
Ламо роботазь-чинзэ,
Сон а мери, што а тряви
Эсь семиязо тензэ.

* * *

Исяк серма мон получинь,
Сонзэ эйсэ виле лист.
Монь вечкемам велесэнек
Сехте вадря гармонист.

* * *

Цветяк, цветяк минек мастор,
Цветяк сталень СССР.
Роботамсто ударниктнэ
Невтить пек вадря пример,

А Панчайкин.

Сайнино веле,
Дубенкань район.

Гайгезь налксек гармония,
Кедь, тон ладатнень токшить.
Минек велень колхозниктнэ
Курок нуеме лисить.

* * *

Эх. эрзянь мазый моротнень
Вейсэ минь морасынек
Паксясто покш урожаенть
Шкастонзо пурнасынек.

* * *

Мон эрзянь частущкат моран,
Гайги мазый вайгелем.
Эрьва чистэ нуемс ламо,
Вана кодамо мелем.

* * *

Эх, кода вадря морамось.
Вайгелесь верев таргсемс.
Эрязи весе нузякствэнь
Паксяв роботас пансемс.

* * *

Эрьва ие колхозонок
Седе пек кемелгады.
Конат вадрясто роботыть,
Весе сеть сюпалгадыть.

* * *

Балалайкась урнезь урни,
Морыцясь моры парсте,
Конюхось серьганонь Тюма
Яла почг салси парьстэ.

* * *

Гайгек, гайгек тон, од вайгель
Коллективень паксява.
Колхозсо ней пек покш виекс
Теевсь эрьвата авась.

* * *

Кие истя пижни, севны
Ало песэ маряви-
Бригадирэсь Еганъ Петя
Чоп чоп винадо сими.

* * *

Минек Тюма бригадир
Нилеце бригадасо.
Паксяв яксекшны чуросто,
Чоп удси каштом лангсо.

ВАНЯ ЯРОСЛАВКИН.

ВЕЛЕВ ТУЕМСТЭ

Простямак монь, туян эйстэть а кувать,
А нейдян сы телес.
Молян велев. Тонь касоманть кувалт
Моран паксянь келес.
Мельс паросо мон тов молян,
Тосо наян тундось,
Нововжоршонь вайгель марян.
Мазый сура пандось.
Састо чуди сура леесь,—
Эйсэнзэ экшелян.
Чиресэнзэ касы велесь
Эсь церакс вастсамам
Колхозниктнэ марто вейсэ
Моляе пакся станов
Кенярдозь кундан од вийсэ
Сабанонть удалов.
Кадык норовжоршось велькссэнь
Чоледи горьниповкс.
Чись эждязо, ливезь эйстэнь
Чудезэ сиянь повкс.
А сизи рунгозо одонть.
Мон оймсема шкасто
Ловноса эрямонь одонть
Парсте, сецейшкасто...
Таго мерян простямак монь,
Сы тельня вастсамак.
Иля арьсе, што стуттан тонь...
Эщо весть—простямак!.
1935 ие

В КОЛОМАСОВ.

8. Радин

КОЧКОМА

Лей чиресэ
Веле песэ,
Од товсюро—
Пиже нарт
Лембе кизэ,
Пейди чизэ
Паксят—
Парсеень панарт.
Викшнезь рупат,
Ашо пацят,
Гармуниякс
Сборязь кемть.
Матрят, Катят,
Мазы патят,
Вейсэ моразь
Паксяв кельсть.
Борча рунгот,
Инзей кургот,
Умачть
Икелей лоткасть.
Пси седейсэ,
Чевте мельсэ,
Товсюронтень
Сюконясть.
„Каст товсюро,
Колхов сюро.
Раштак—
Пек покш урожай!
Велькссэт моро
Секте паро,
Минь
Моратано, ялгай!
Чудожувонть,
Уснказ лувонть,
Таргасынек
Кореном.
Ряд юткова
Мода кувонть
Кавшакавтсынек
Целом!
Мотыгасо,
Планеткасо,
Тейтяно
Касомо ки.
Прат супряси
Чама шлясы
Лембе пиземень
Ведесь!
Раштак колоз
Кавто рашксо,
Олгосот
Кекшик вирентъ.
Кастак зернат
Ал тюжапка,
Колхозонь
Пингенть виемтъ!"
Оймась моросъ,
Стясь товсюросъ,
Састо
Прясонзо лыибасъ.
Мотыгасо,
Планеткасо,
Тикшенть
Керямо кармасть!
Рядсо ютыть,
Такшенть лутыть,
Товсюронть
Эйсэ ванстыть.
Вейсэ ютыть,
Виест путыть,
Вейсэ
Од моро рангстыть!
Лей чиресэ,
Веле, песэ
Од товсюро—
Пиже нарт-
Лембе кизэ.
Пейди чизэ,
Сюрот—
Парсеень панарт!

Вечкезь кастомс эрзянь литературантень сыця од кадратнень

„Ленинэнь киявась" эрьва чистэ получи морот, очерк ды евтнимат сермадомо одс ушодыцянь пельде. Сынст эйстэ сехте ламотне кучовь колхозсто. Сермадыть колхозонь знатной ударникть, комсомолецт ды од ломанть. Сермадыть сынь колхозонь тевтнеде, колхозниктнень эрямодост ды роботадост, колхозонь паксятнеде, тосо касыця сюротнеде, мазый вирьтнеде ды лиядо. Ве валсо меремс, весе, седе мезе сынь неить эсь перькаст ды мезе марить пилест.

Эряви меремс, неть сермадыцятнень юткco улить истят, конат уш серьезнасто кундасть те покш ды аволь чождынэ тевентень. Теде, примеркс, корты течинь номерсэ печатазь литературань страницаськак, конань эйсэ печатазь ламо одс сермадыцятнень почти васеньце вешаст

Но тесэ кортамось моли аволь сынст сермадовкссост качествадонть. Минь тесэ кортатано, прок отрадной фактто, колхозонь од ломантнень эсист кельсэ литературантень покш бажамодонть. Тэ бажамось эщо весть пек вадрястэ невти колхозонь массатнень культурностест кастоманть, невти, весэ теде башка, Мокшэрзянь литературанть касоманзояк.

Вэдь а сепови се, што мокшэрзянь кельсэ ней улить уш знярыя аволь берянть произведениятъ, конань пельде ули мезес тонавтнемс сермадомо одс ушодыцятнень. Ды сынь тонавтнитькак!

Но истя жо а ютави вакска теяк, што весе, мезэ теезь мокшэрзянь литературасонть, малавгак эщо а саты. Мокшэрзянь летературась, кода содатано, те шкас яла эщо ашти минек союзонь весэ лия национальной литературатнеде удало.

Выводось тестэ лиси ансяк вейке— эряви теемс весе сень, штобу мокшэрзянь литературась аразоль союзсонть лия икелев молиця литературатнень рядс. Чарькодеви, што курокстo ары сон ансяк сестэ, [бути сонзэ (литературанть) кармить улеме седе ламо ды алкуксонь вадря кадранзо, конат бу маштовольть эрьва чистэ сюпалгавтомс литературань фондонть питней произведениясо.

Минек вечкевикс ды ине вождесь Сталин ялгась тонавты эйсэнэк ломантнень ванстамо ды кастамо, кода вадря садовник касты вечкевикс плодовой чувто. „Кадратне решить „весе"—истямо од лозунг аравтсь минек икелев ней Сталин ялгась.

ВЛКСМ нь Обкомонть инициативанзо коряс, июнень 26-це чистэ, Саранскойс пурнавй од писательтнень ды ловныцятнень марто вейсэ республиканской конференция. Те конференциясонть кармить улеме Мокшэрзянь седе сыре писательтнень эсь роботамонь опытэст отчет. Конференциянть покштоак—покш значениязо карми улеме сехте пек сеньсэ, што ламо сермадомо ушодыцят сайсызь седе сыре писательтнень роботамонь опытэст, кона карми улеме сынест творческой киявань икеле пелев молимань невтиця валдо прожекторкс.

Республикань келэс районтнэва ней моли те конференциянтень анокстамо. Таго таки, тесэ сехте покш робота сави ютавтомс писателень организациянтень. Сонзэ икеле ашти задача—конференциянть самс парсте ладямс литературань кружоктнэнь роботаст, кода Саранскойсэ, Истя жо районтнэваяк ды колхозтнэваяк. Эряви теемс сень, штобу литературань кружоктнэ алкукс каставоль эсист члентнэнь, кепедеволь сынст литературной грамотностест, лездаволь сынст сермадовксост асатыкстнэнь лангс ливтеме ды маштомо.

Те задачась пек покш ды ответственной. Сон—аволь ансяк писателень правлениянть, но минек весемень тев, Комсомолонь организациятненень кодаяк нельзя аштемс те покш тевдэнть ве ено. Сынь могут ды должны ютавтомс покш робота конференциянтень анокстамосонть ды одс ушодыцятнень марто. Комсомолонь организациятнень сельмэ икеле касыть знярые сермадомо одс ушодыцят, конат эщо а маштыть эсист произведениятнень лангсо роботамо парсте ладсо. Эряви лездамс сынест, эряви ловомс сынст кастаманть комсомолонь обязательной тевекс.

Минек эрзянь литературантень эрьва чистэ сыть од сермадыцят, знатной ломанень шумбра актив. Миненек эряви сонзэ, те активенть, ванстамс ды кастамс истя, кода эйсэнек тонавты ине вождесь, Сталин ялгась.



Ке тапов ялгась, маень 24-це чисте физкультурной парадсо казезь 2-це ступень „Ворошиловской стрелоконь“ значексо.

Юнкоронь сермат

Романовтомо васов а туеват...

Б. Березникень районсо Судосевань колхозниктнэ ды трудица башка эрицятне вельсоветэнь од составонтень максть наказ церькувастонть теемс колхозовой клуб.

Вельсоветэнь председателесь Романов киньгак марто апак кортне, постановлениятнь лангс апак вантмиезе вельсоветэнь кудонть, церькувантень-жо тейсь вельсовет.

Вана кодамо тевесь. Председателенть Романовонь меремавтомо васов атуят. Сон ведь веленъ правтось.

М. Глобус

Знярдо газетась таштоми...

Кабаевань аволь полной средней школань учениктнэ получить ламо эрьва кодатт газетат. Но почтальеносъ Подгорнов Иван газетатнень ловныцятнень кантли сестэ, зярдо сынь таштомить.

Мейсь жо сон кирдтни газетатнень эсинзэ кедьсэ?

Дубенкань район. ЮНКОР.

Аравсть вожатой ды... стувтызь.

Саинелень пионерорганизациянь первичной организациясо вожатоексаравтызе Хрипунов Мишан ды теде васов тевесь эзь тук. Хрипуновгак, течень чис пионертнэнь марто эзь тейне вейкеях пионерской сбор.

Месть карми арсиме пионерской организациядонть комсомолонь организациясь седе тов?

Дубенкань район. ЮНКОР.

Валост эзь яовтавт тевстэнть.

Кочкуровонь район. Семилей велень Крупская лемсэ колхозонь колхозниктнэ эсист бригадной собраниятнесэ тейнесть постановления сень кувалт, штобу районсонть васенцекс прядомс ранней парижань парямонь. Промкстнэдэ мейле сынь кундасть тевс.

Соцпельксстамонь ды ударничествань методонь коряс роботазь—маень 25 це чис прядызь паринань парямонть. Сехте ударнасто роботасть 7 це бригадань од ломанень васень звенась, косо звеноводонть Жидкин Колян тень кис казизь почетной грамотасо.

Семилеень колхозниктнэ ды ломантне валост ютавтызь тевс.

К-Н.

КАПИТАЛИСТЭНЬ масторга

Чехословакиянь правительстванть отставказо

Телеграфонь агентствась пачти куля, што Чехословакиянь министрань советэсь примась решения правительстванть отставкадо Те решениянть примамадо икеле министрань советэсь покш мельсэ примизе сведенияс лия мастор марто тевень ветямонь министеранть Бенешень докладонзо советско-чехословацкой переговортнэде ды шныезе Советэнь Союзонть ды Чехословакиянть ютксо вейке-вейкень туртов лездамодо пактонь теемантъ. Министрань советэсь примизе сведенияс сообщениянть седе, што сестэ, кода Бенешиюнень васень пеле видетэнь моли Московов, вейке-вейкень туртов лездамодо Советско-Чехословацкой договорось ули радифицировазь.

Китаень Якстере армиянть наступлениязо

Япониянь печатесь пачти куля, сышто Китаень Якстере армиясь, конань эйсэ малав 100 тыщат боецт бойкасто моли Сычуань провинциянть чи валгома ено пелькстэнть Пинхай провинциянть енов ды грози провинциянь столицанть—Тацзянлю ошонть занямосо. Теке жо шкане Якстере армиясь Сычуань провинциянть чи валгома ено границанть кувалт эци пелевеенов. Нанкинэнь военной кругтнэ учить, што малас шкастонть вейсовить неть кавто Якстере армиятнэ.

Бельгиясь ды СССР-эсь

Париж. (ТАСС). Бельгиянь правительстванть прявтось Ван-Зееланд маень 25-це чистэнть тейсь вал (речь), конатьсэ мерсь, што Бельгиянь правительствась арьси Советэнь Союзонть марто официальной отношениянь теемадо вопросонть лангсо.

Герингень якамозо

Германиянь фашизмань вейке пек покш вождесь, Германиянь авиациянь министерэсь генерал Геринг, кона ней яки Юго Восточной Европава, якась Венгрияв, сакшнось Болгариянь столицантень—Софияв. Тосо примизе Болгариянь королесь, истяжо кортнесь государственной руководящей деятельтне марто.

Австриянь „Ди Штунде“ газетась пачти куля, што неть кортематнесэ Геринг бажась заручиться, што болгариянь правительствась карми лездамо национал-социалистической Германиянть пек васов молица политической ды экономической плантнэнень. Газетанть валонзо коряс, Геринг снартнесь стявтомс болгариянть мирэнь советско-французской фронтонть каршо, алтнесь болгариянтень тень кисэ максомс кувака шкань кредите Германиянь самолетт ды машинат военной припасонь ды стака артиллериянь производстванъ кис.

Франциянь покш газета „Матен“ сермады, што Геринг кортни Болгариянь правительстванть марто секретной договоронь теемадо, конань (договоронть) характерэзэ антисоветской.

Австриянь газетатне пачтить куля, што софийской эрицятне Герингень самонть вастызь аволь дружелюбия марто, ды што робочейтне ошонть тейсть внушительной демонстрациат Герингень каршо.

Болгариясто Геринг моли Югославияв. Франциянь покш газета „Тан“ сермады, што Геринг карми снартнеме таргамс Югославиянть Германиянть марто активной политической сотрудничествас.

ВКП (б)-нь Обкомонь Пленумось

Маень 27-це чистэ 6 чассто, чокшне ЦИК-нь залсо панжовсь Мокшэрзянь ВКП (б)-нь обкомонь 5 це очередной пленумось.

Пленумось ванны истят вопрост:

1. Начальной ды средней школадо.
2. Саранонь горкомонть ды Краснослободской ВКП(б)-нь райкомонть докладост партийно-организационной ды политически-воспитательной работадонть.
3. Велень хозяйствасо кизэнь ды сексень роботатнеде.
4. Советской аппаратонь коренизациядонть.

Пленумонть панжизе обкомонь секретаресь Прусаков ялгась.

Васень вопросонть коряс начальной ды средней школадо докладонть тиезе Уморин ялгась

„Демократической“ истязательть

А. Дорогойченко.

Июль ковонь васень читнесэ, —ветнесь врестьянин,—минек Большой Каменкас Красной Яр велестэ кото чех марто сась милициянь начальник, минек сисемнек советчиктнэнь арестовимизь ды арсесть ускомаюк. Ульнесть уш максовь подводатвак, штобу ускоминек, но аватне вачкодизь баягань. Пурнавсь весе велесь. Крестьянтнэ минек нолдымизь арестантасто ды мересь, штобу минь тукшновлинек кудова

Чехтнэ кедьсте сайнизь оружиятнень, мейле мекев тест максниси оружиянть ды мерсть, штобу туеевельть паро койсэ шумбрасто“

Мобилизованнойтне ведсть волостной управань зданиянтень ды сеинизь призывнойтнень списоктнень. Сесе жо яволявтсть сходка, косо тейсть приговор, што веcевелесь прок вейке ломань, пшкади минек сисемнек кисэ, прок сех вадря честной ломанень кисэ, ды вучизь совэ Самаров

Чехтнэ ды милиционертнэ тусть Хорошенэ велев Тосо сынест савсь арестовамс колмо ды ускомс Красной яров, Но курок то весе велесь тейтерь-аватнень, эйкакштнэнь ды сыре ломантнень марто ворцжились кинева мейсэ понгсь, сыргасть Красной Яр, штобу идемс арестовазь ялгатнень. Сынь нолдызь оляс арестованнойтнень, но старшей милиционерэсь ледсь полпантнень, уподовсь леднима—милиционерэнть ранязь. Недлянь югазь комучонь уполномоченноесь Курсков кучсь 100 ломаньстэ казаконь отряд минек велентнесэ порядкань тееме.

Казактнэ васняткеяк састь Хорошенко велес. Ламотнень чавизь Колмо арестовасть одс ды ускизь мартост. Удость казактнэ Раковской тейтерь-аванъ монастырсэнть, косо ульнесь контреволюциянь пизэсь Монастырсэнть валске ранa сынь састь минек Каменкав. Арестовасть ды чавизь пельс кулмс Ковина Варвара салдаткантъ.

Арестовимизь минек ветенек ды ускимизь Красной Яров. Остатка отрядось 90 ломаньстэ тусь Елховской волостев, сявзь мартост минек Каменской якстереармеецэнть Батаея Иванонь кодак ансяк листь велестэнть, Каменской вирентъ удалов ледизь минек Батаевэнть ды колмо Хорошенскойть—Цекинэнь кавнест—братнэнь ды В. Соколовонь. Ледестнень ертызь латкс

Елховской волостьсэ истя жо чавсть ды леднесть врестьянтнэнь. Мейле казактнэ тусть Петропавловской волостев. Чавсть ды леднизь уездной комиссаронть Федоровонь ды эщо ламо лиянь, 14 крестьянт Петропавловской волостьстэ арестовасть ды ускизь красной яров, косо минь ульнинек марто вастазинек арестованноень кудосо. Минь валянинек киявсо цютьживть. Тухловкасто Красной яров (12 ко вайгель пе) самсто минек апак поткее чавсть нагайкасо.

Омбоце чинь валскестэнть састь казакт, ливтизь Петропавловской крестьянтнэнь ды волостной управань зданиясонть кармасть эйсэст чавомо нагайкасо. Кой-конатнень ливтизь сельмест, тапизь судост. Кепетедсь шум, куясема. Чийсть красноярскоень церьатне ды кармасть, вешемс лотказтомс маштомантъ: Сестэ казактнэ озавтызь петропавловскойтнень автомобильс ды ускизь Самаров. Ки лангсо Семейкинасто Самаров модемс латксо сыват леднесть; но а повнясаe—весе леднизь, эли аволь.

Минек милициянь начальникесь эзимизь максо казактнэнень ды омбоце чистэнть нолдымизь. Минек ускимизь каменской больницяв, косо минь ульнинек недлядо ламо. Зярдо нолдымизь больницястонть, минек одс арестовимизь ды ускимизь вана тей, самарской тюрьмав.

***

Зярдо неть строчкатнень сермадыцятнень савсь оргодемс тюрьмасто, сон проверизе весь велень крестьянинэнть евтнемензо. Сон аравтызе, што весе евтнезь фактнэ видеть. Леднезь хорошенко велень конь, В. Каменкань вейке, Петропавловской волостень сисем.

Весемезэ казацкой карательной отрядось леднесь те шкасто нить 27 крестьянт.

(Савзь „Поезд смерти“ книгастонть)

Ответ. редакторсь М ЛЮПАЕВ

Главлито № 831. Заказ № 1558 Тираж 2170

г. Саранск, типографи„я Красный Октябрь“ Мордгиза